No Matter wh...讓步副詞子句

Beautiful

Christina Aguilera (2004)

Don't look at me.

Every day is so wonderful, and suddenly it's hard to breathe. Now and then, I get insecure from all the pain; feel so ashamed.

I am beautiful (no matter what they say).
Words can't bring me down.
I am beautiful in every single way.
Yes, words can't bring me down, oh no.
So don't you bring me down today.

To all your friends you're delirious,

so consumed in all your doom,
tryin' hard to fill the emptiness.
The piece is gone, left the puzzle undone.
Ain't that the way (it is)?

['Cause you are beautiful (no matter what they say)],

Words can't bring you down, oh no.

You are beautiful in every single way.

Yes, words can't bring you down, oh no.

So don't you bring me down today.

(No matter what we do),
(No matter what we do),
(No matter what we say),
(No matter what we say),

We're the song (that's outta tune, full of beautiful mistakes).

(And everywhere we go)
and (everywhere we go),
the sun will always shine.
The sun will always, always shine!
But tomorrow we might awake on the other side.

['Cause we are beautiful (no matter what they say)],
yes, words won't bring us down, oh no.
We are beautiful in every single way.
Yes, words can't bring us down, oh no.

Don't you bring me down today. Don't you bring me down today.

So don't you bring me down today.

No matter what

Boyzone (1996)

(No matter what they tell us),

無論別人告訴我們什麼

(no matter what they do),

無論別人做了什麼

(no matter what they teach us),

無論別人教了我們什麼

(what we believe) is true.

我們相信的都是真的

(No matter what they call us),

無論別人怎麼稱呼我們

(however they attack),

無論別人怎麼攻擊

(no matter where they take us),

無論別人將我們帶到何處

we'll find our own way back.

我們一定能找到回家的路

I can't deny (what I believe).

我不能否認我所相信的

I can't be (what I'm not).

我無法不做我自己

I'll know our love forever.

我將永遠明白我倆的愛

I know no matter what.

無論如何

(If only tears were laughter),

如果眼淚換成歡笑

(if only night was day),

如果黑夜換成白書

(if only prayers were answered),

如果禱告有所回應

then we would hear god say.

那麼,我們可以聽到上帝說...

(No matter what they tell you),

無論別人對你說了什麼

(no matter what they do),

無論別人對你做了什麼

(no matter what they teach you),

無論別人教了你什麼

(what you believe) is true.

你所相信的都是真的

And I will keep you safe and strong,

我會保護你的安全, 使你堅強

sheltered from the storm.

不讓你受風吹雨打

(No matter where it's barren),

不論土地如何貧瘠

a dream is being born.

一個夢想已經誕生

(No matter who they follow),

無論他們跟著誰

(no matter where they lead),

無論他們走向何處

(no matter how they judge us),

無論他們怎樣評判我們

I'll be everyone (you need).

我會是你的支柱

(No matter if the sun don't shine

無論太陽是否照耀

or if the skies are blue),

或天空是否蔚藍

(No matter what the ending),

無論結局是什麼

my life began with you.

我的人生與你一起展開

I can't deny (what I believe).

我不能否認我所相信的

I can't be (what I'm not).

我無法不做我自己

I know (this love's forever).

我明白這份愛是永遠

That's all (that matters now), no matter what.

無論如何,那才是現在最重要的

Wherever, whatever, however 讓步副 詞子句

Right Here Waiting
Richard Marx (1989)

Oceans apart, day after day,

遠隔重洋,日復一日,

and I slowly go insane.

我慢慢地變得要失常。

I hear you voice on the line,

電話裏傳來你的聲音,

but it doesn't stop the pain.

這不能停止我的悲傷。

(If I see you next to never),

如果再也不能與你相見,

how can we say forever?

又怎能說我們到永遠?

(Wherever you go), (whatever you do),

無論你在何地,無論你做何事,

I will be right here waiting for you;

我就在這裏等候你。

(whatever it takes),

不管怎麽樣,

or (how my heart breaks),

不管我多哀傷,

I will be right here waiting for you.

我就在這裏等候你。

I took for granted all the times

我一直認為

(that I thought would last somehow).

你我會情長義久。

I hear the laughter,

我聽見你的笑聲

I taste the tear,

我品嘗眼淚,

but I can't get near you now.

但此刻不能接近你。

Oh, can't you see it, baby?

哦,寶貝,難道你不懂

You've got me going crazy?

你已使我發瘋?

(Wherever you go), (whatever you

do),

無論你在何地,無論你做何事,

I will be right here waiting for you;

我就在這裏等候你。

(whatever it takes),

不管怎麼樣,

or (how my heart breaks),

不管我多哀傷,

I will be right here waiting for you.

我就在這裏等候你。

I wonder

我試問

(how we can survive this romance).

我們如何熬過這浪漫情。

But in the end,

但到最後

(if I'm with you),

如果我與你同在

I'll take the chance.

我要抓住這個機會。

Oh, can't you see it, baby?

哦,寶貝,難道你不懂

You've got me going crazy?

你已使我發瘋?

(Wherever you go), (whatever you do),

無論你在何地,無論你做何事,

I will be right here waiting for you;

我就在這裏等候你。

(whatever it takes),

不管怎麼樣,

or (how my heart breaks),

不管我多哀傷,

I will be right here waiting for you,

我就在這裏等候你。

waiting for you.

Try as I/they may 讓步副詞子句

When you say nothing at all Ronan Keating (1999)

It's amazing (how you can speak right to my heart).

Without saying a word, you can light up the dark.

(Try as I may), I can never explain (what I hear)(when you don't say a thing).

The smile on your face lets me know (that you need me).

There's a truth in your eyes, saying (you'll never leave me).

The touch of your hand says [you'll catch me (wherever I fall)].

You say it best (when you say nothing at

all).

All day long, I can hear people talking out loud.

But (when you hold me near), you drown out the crowd.

(Try as they may), they can never define (what's been said between your heart and mine).

The smile on your face lets me know (that you need me).

There's a truth in your eyes, saying (you'll never leave me).

The touch of your hand says [you'll catch me (wherever I fall)].

You say it best (when you say nothing at all).

The smile on your face lets me know (that you need me).

There's a truth in your eyes, saying (you'll never leave me).

The touch of your hand says [you'll catch me (wherever I fall)].

You say it best (when you say nothing at all).

You say it best (when you say nothing at all).

You say it best (when you say nothing at all).

The smile of your face,

The truth in your eyes,

The touch of your hand lets me know (that you need me).

You say it best (when you say nothing at all).

I Have a Dream ABBA (1979) Westlife (1999)

I have a dream,
a song to sing,
to help me cope with anything.
(If you see the wonder
of a fairy tale),
You can take the future (even if you fail).
I believe in angels,
something good in everything (I see).
I believe in angels,
[when I know (the time is right for me)].
I'll cross the stream.
I have a dream.

I have a dream, a fantasy,

to help me through reality.

And my destination makes it worth the while,
pushing through the darkness,
still another mile.

I believe in angels,
something good in everything (I see).
I believe in angels,
[when I know (the time is right for me)].
I'll cross the stream - I have a dream

I have a dream,
a song to sing,
to help me cope with anything.
(If you see the wonder
of a fairy tale),
you can take the future,
(even if you fail).

I believe in angels,

something good in everything (I see).

I believe in angels.

[When I know (the time is right for me)],

I'll cross the stream.

I have a dream.

I'll cross the stream.

I have a dream.